jIEEEtran.bst/IEEJtran.bst: 電気系日本人ユーザ向け BibTeX スタイルファイル (ver. 0.17)

江尻 開

2021年8月26日

目次

1	概要	1
2	使用例	2
2.1	article	2
2.2	book	4
2.3	$in proceedings/conference \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ $	5
2.4	incollection	6
3	使用方法	7
3.1	必要環境	7
3.2	jIEEEtran.bst/IEEJtran.bst の置き場所	7
3.3	bib ファイルの書き方	8
3.4	tex ファイルの書き方	8
3.5	文字コードについて	8
3.6	コンパイル手順	8
3.7	コンパイラの設定の例	9
3.8	カスタマイズの例:電気学会の省略形式	9

1 概要

電気系の論文を執筆する日本人ユーザ向けに、IEEE と電気学会の引用スタイルを保ったまま日本語の取り扱いを自然にした $Bir T_{EX}$ スタイル (.bst) ファイルです。電気学会原稿の下書きや卒業論文、修士論文など、IFTEX を使用した文献管理の一助になることを目的としています。Michael Shell 氏による IEEEtran.bst [1] をもとに YoshiRi 氏が日本語の自然な表記を実装し、現在は著者らがリポジトリを譲渡していただき GitHub上 [2] で継続して開発しています。オプションの追記方法や日本語の判別方法については、武田氏らによる jecon.bst [3] を参考にしています。間違いがあった場合でも大きな被害が出るレポジトリではありませんので、ご要望や問題があればお気軽に Issue や Pull Request を飛ばしてください。なお、電気学会公認ではありませんし、全ての環境で動作を保証するものではありません。不具合が生じても責任を負うことはできませんのでご容赦ください。なお、 T_{EX} Live 2019 以降の使用を想定しています。w32tex や古い T_{EX} Live での動作は確認していません。 T_{EX} エンジンとして platex/pbibtex もしくは uplatex/upbibtex を推奨し、本マニュアルは uplatex でコンパイルしています。 T_{EX} エンジンが出力する中間ファイルの改変に P15th の を使用しま

す。Python は3.7以降での動作を確認しています。

参考文献

- [1] M. Shell, "IEEEtran," Aug. 2015. [Online]. Available: https://www.ctan.org/tex-archive/macros/latex/contrib/IEEEtran/bibtex
- [2] ehki, "jIEEEtran," Mar. 2020. [Online]. Available: https://github.com/ehki/jIEEEtran
- [3] ShiroTakeda, "jecon.bst," Aug. 2019. [Online]. Available: http://shirotakeda.org/ja/tex-ja/jecon-ja.html

2 使用例

まずはいくつかの文献タイプについて.bib ファイルの中身とコンパイル結果の例を示します。

2.1 article

article タイプのエントリでは次のフィールドをサポートします。

author, title, language, journal, volume, number, pages, month, year, note, url.

このうち textbf で示したフィールドは必須、レギュラーフォントで示したフィールドはオプションです。 textsl で示したフィールドは拡張用のフィールドで、標準的な BibTeX ではサポートされていない可能性があります。 article タイプのエントリでは、language フィールドに例えば "Japanese" を書くと、IEEJtran.bst では各エントリの最後に "(in Japanese)" を追記し、jIEEEtran.bst では title と journal の間に "(in Japanese)" を記載します。

.bib ファイルの例と, IEEJtran.bst および jIEEEtran.bst を使用して引用した際の出力例を次に示します。

```
@article{Article,
                                                              pages = {15},
 author = {Author(s)},
title = {Title},
                                                              volume = {5}
 language = {Language},
                                                             @article{enArticle1,
 journal = {Journal},
                                                              author = {Ichiro Yamada and Jiro Yamada and
 month = {Month},
                                                                   Saburo Yamada and Shiro Yamada},
 vear = {Year}.
                                                              vear = \{2019\}.
 volume = {Volume},
                                                               journal = {Japanese Journal},
 note = {Note},
                                                               title = {Title1},
 url = {URL}
                                                              number = \{10\},
                                                              pages = {20--30}
@article{jpArticle1,
                                                              volume = \{15\}.
 author = {山田 一郎 and 山田 次郎 and 山田 三郎 and 山田
                                                              month = {march},
      四郎},
                                                              language = {Japanese}
 year = {2019},
 journal = {日本語学会},
                                                             @article{enArticle2,
 title = {文献 1},
                                                              author = {Goro Yamada and Rokuro Yamada},
 number = \{10\},
                                                              vear = \{2019\}.
 pages = \{20-30\},
                                                              journal = {Japanese Journal},
 volume = {15},
                                                              title = {Title2},
 month = {3}
                                                              volume = \{15\},
                                                              number = \{10\},
                                                              pages = {21},
@article{jpArticle2,
                                                              month = {dec.},
 author = {{山田 五郎} and {山田 六郎}},
 year = {2019},
                                                              language = {Japanese}
 journal = {日本語学会},
 title = {文献 2},
                                                             @article{enArticle3.
                                                              author = {Goro Yamada and Rokuro Yamada},
 number = \{10\},
 pages = {21},
                                                              year = {2018},
                                                              journal = {IEEE Transactions on Pattern Analysis
 volume = {15},
 month = {12}
                                                                   and Machine Intelligence},
                                                              title = {Title2 is true?},
                                                              month = {nov}
@article{jpArticle3,
 author = {{山田 八郎} and {山田 六郎}},
                                                             @article{enArticle4,
 year = {2010},
                                                              author = {Hiroshi Sato and Jiro Sasaki},
 journal = {日本語の学会名},
                                                              vear = \{2010\}.
 title = {手法 1と手法 2,どちらが正しいのか?},
                                                              journal = {IEEJ Sample Transactions},
 number = \{1\},
```

参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] Author(s): "Title", Journal, Vol. Volume (Year-Month) note. (in Language)
- [2] 山田 一郎・山田 次郎・山田 三郎・山田 四郎:「文献 1」, 日本語学会, Vol.15, No.10, pp.20-30 (2019-3)
- [3] 山田 五郎・山田 六郎: 「文献 2」, 日本語学会, Vol.15, No.10, p.21 (2019-12)
- [4] 山田 八郎・山田 六郎: 「手法 1 と手法 2, どちらが正しいのか?」, 日本語の学会名, Vol.5, No.1, p.15 (2010)
- [5] I. Yamada, J. Yamada, S. Yamada: "Title1", Japanese Journal, Vol.15, No.10, pp.20–30 (2019-3) (in Japanese)
- [6] G. Yamada, R. Yamada: "Title2", Japanese Journal, Vol.15, No.10, p.21 (2019-12) (in Japanese)
- [7] G. Yamada, R. Yamada: "Title2 is true?", IEEE Transactions on Pattern Analysis and Machine Intelligence (2018-11)
- [8] H. Sato, J. Sasaki: "Article with language field", IEEJ Sample Transactions (2010-3) (in Japanese)

参考文献 (jIEEEtran.bst)

- [1] Author(s), "Title," (in Language), Journal, vol. Volume, Month Year, note. [Online]. Available: URL
- [2] 山田 一郎, 山田 次郎, 山田 三郎, 山田 四郎, "文献 1", 日本語学会, vol. 15, no. 10, pp. 20-30, Mar. 2019.
- [3] 山田 五郎, 山田 六郎, "文献 2", 日本語学会, vol. 15, no. 10, p. 21, Dec. 2019.
- [4] 山田 八郎, 山田 六郎, "手法 1 と手法 2, どちらが正しいのか?" 日本語の学会名, vol. 5, no. 1, p. 15, 2010.
- [5] I. Yamada, J. Yamada, S. Yamada, and S. Yamada, "Title1," (in Japanese), *Japanese Journal*, vol. 15, no. 10, pp. 20–30, Mar. 2019.
- [6] G. Yamada, and R. Yamada, "Title2," (in Japanese), Japanese Journal, vol. 15, no. 10, p. 21, Dec. 2019.
- [7] —, "Title2 is true?" IEEE Transactions on Pattern Analysis and Machine Intelligence, Nov. 2018.
- [8] H. Sato, and J. Sasaki, "Article with language field," (in Japanese), IEEJ Sample Transactions, Mar. 2010.

電気学会の引用スタイルで求められているように英語と日本語を併記する場合、例えば

\cite{enArticle1/ej/jpArticle1}

と記載すれば enArticle1 と jpArticle1 を一つのエントリとして扱えます。これには外部 python ファイルの mixej.py が必要ですので、3.6 節と 3.7 節において後述します。英語と日本語の併記は IEEJtran.bst だけでなく jIEEEtran.bst でも使用することができます。例えば enArticle1 と jpArticle1, enArticle2 と jpArticle2 を一つの文献としてまとめると、次のように出力されます。

英日を併記した参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] I. Yamada, J. Yamada, S. Yamada, S. Yamada: "Title1", Japanese Journal, Vol.15, No.10, pp.20–30 (2019-3) (in Japanese)
 - 山田 一郎・山田 次郎・山田 三郎・山田 四郎: 「文献 1」, 日本語学会, Vol.15, No.10, pp.20-30 (2019-3)
- [2] G. Yamada, R. Yamada: "Title2", *Japanese Journal*, Vol.15, No.10, p.21 (2019-12) (in Japanese) 山田 五郎・山田 六郎:「文献 2」, 日本語学会, Vol.15, No.10, p.21 (2019-12)

英日を併記した参考文献 (jIEEEtran.bst)

- [1] I. Yamada, J. Yamada, S. Yamada, and S. Yamada, "Title1," (in Japanese), *Japanese Journal*, vol. 15, no. 10, pp. 20–30, Mar. 2019.
 - 山田 一郎, 山田 次郎, 山田 三郎, 山田 四郎, "文献 1", 日本語学会, vol. 15, no. 10, pp. 20-30, Mar. 2019.
- [2] G. Yamada, and R. Yamada, "Title2," (in Japanese), *Japanese Journal*, vol. 15, no. 10, p. 21, Dec. 2019. 山田 五郎, 山田 六郎, "文献 2",日本語学会,vol. 15, no. 10, p. 21, Dec. 2019.

2.2 book

book タイプのエントリでは次のフィールドをサポートします。

author and/or editor, title, language, edition, series, address, publisher, month, year, volume, note, url.

.bib ファイルの例とそれぞれの bst ファイルの出力例を以下に示します。

```
@book{Book,
                                                              author = {学会委員会},
                                                              year = \{2020\},\
 author = {Author(s)},
                                                              publisher = {学会出版},
 editor = {Editor(s)},
 title = {Title}.
                                                              title = {学会本},
 language = {Language},
                                                              edition = {1}
 edition = {Edition},
 series = {Series},
                                                            @book{enBook1,
 address = {Address},
                                                              address = {City, Country},
 publisher = {Publisher},
                                                              publisher = {Publisher},
 month = {Month},
                                                              author = {Sato, Jiro and Hayashi, Saburo},
 year = {Year},
                                                              year = \{2000\},\
                                                              title = {Title, not booktitle},
 volume = {Volume},
 note = {Note},
                                                              edition = {3}.
 url = {URL}
                                                              pages = \{1-10\},
@book{jpBook1,
                                                            @book{enjBook1,
 author = {佐藤, 一郎},
                                                              author = {Ichiro Sato},
 year = {2010},
                                                              year = {2010},
 publisher = {日本語出版},
                                                              publisher = {Japanese Publisher},
 address = {東京},
                                                              address = {Tokyo},
 title = {日本語本},
                                                              title = {Japanese Book title},
 edition = {1},
                                                              edition = {1},
 pages = {100--200}
                                                              pages = {100--200},
                                                              language = {japaneese}
@book{jpBook2,
                                                            @book{jpjBook1,
 author = {佐藤, 二郎 and 佐藤, 三郎},
 year = \{2012\},\
                                                              author = {佐藤 一郎},
 publisher = {日本語出版},
                                                              year = {2010},
                                                              publisher = {日本語出版},
 address = {東京}
 title = {日本語本 2},
                                                              address = {東京},
 edition = {2},
                                                              title = {日本語本},
 pages = {100--200}
                                                              edition = {1},
                                                              pages = {100--200}
@book{jpBook3,
```

参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] Author(s): Title, edition ed., ser. Series, Editor(s), Ed., Publisher, Vol.Volume, note (Year-Month) (in Language)
- [2] 佐藤 一郎:「日本語本」、初版、日本語出版(2010)
- [3] 佐藤 二郎・佐藤 三郎: 「日本語本 2」, 第2版, 日本語出版(2012)
- [4] 学会委員会:「学会本」, 初版, 学会出版(2020)
- [5] J. Sato, S. Hayashi: Title, not booktitle, 3rd ed., Publisher (2000)

参考文献 (jIEEEtran.bst)

- [1] Author(s), *Title*, edition ed., ser. Series, Editor(s), Ed. Address: Publisher (in Language), Month Year, vol. Volume, note. [Online]. Available: URL
- [2] 佐藤 一郎, 日本語本, 1st ed. 東京: 日本語出版, 2010.
- [3] 佐藤 二郎, 佐藤 三郎, 日本語本 2, 2nd ed. 東京: 日本語出版, 2012.
- [4] 学会委員会, 学会本, 1st ed. 学会出版, 2020.
- [5] J. Sato, and S. Hayashi, Title, not booktitle, 3rd ed. City, Country: Publisher, 2000.

英日を併記した参考文献 (IEEJtran.bst)

[1] I. Sato: Japanese Book title, 1st ed., Japanese Publisher (2010) (in Japanese) 佐藤 一郎:「日本語本」,初版,日本語出版(2010)

英日を併記した参考文献 (jIEEEtran.bst)

[1] I. Sato, *Japanese Book title*, 1st ed. Tokyo: Japanese Publisher (in Japanese), 2010. 佐藤 一郎, 日本語本, 1st ed. 東京: 日本語出版, 2010.

2.3 inproceedings/conference

inproceedings タイプのエントリや conference タイプのエントリでは次のフィールドをサポートします。 なお、どちらのタイプが指定されても bst 内部ではエイリアスにより inproceedings タイプとして処理されます。

author, title, *intype*, booktitle, *language*, series, editor, volume, number, organization, address, publisher, month, **year**, *paper*, *type*, pages, note, *url*.

このうち, intype フィールドや paper フィールド, type フィールドについては本家の IEEEtran.bst のマニュアルを参照ください。.bib ファイルの例とそれぞれの bst ファイルの出力例を以下に示します。

```
@inproceedings{Inproceedings,
                                                                author = {山田, 三郎 and 佐藤, 四郎},
 author = {Author(s)},
                                                                title = \{ 9711, 1 \}
 title = {Title}.
                                                                booktitle = {第 30回部門大会}.
 intype = {Intype}
                                                                address = {東京},
 booktitle = {Booktitle},
                                                                year = \{2005\},\
 language = {Language},
                                                                month = \{2\},
 series = {Series},
                                                               number = \{2\}
                                                               pages = {15--19}
 editor = {Editor(s)}.
 volume = {Volume},
 number = {Number}.
                                                              @inproceedings{enInproceedings1,
 organization = {Organization},
                                                                author = {Hayashi, Shinji and Ogura, Yasuhiro},
 address = {Address},
                                                                title = {Sample Conference Article Title},
 publisher = {Publisher},
                                                                booktitle = {Proc. 5th Internatinoal Sample
 month = {Month},
                                                                     Conference (ISC)},
 year = {Year},
                                                                address = {Tokyo, Japan},
 paper = {Paper},
                                                                month = {jan},
 type = {Type},
                                                                year = \{1997\},
 pages = {Pages},
note = {Note},
                                                                pages = {290-294},
                                                                number = \{2\}
 url = {URL}
                                                              @inproceedings{enInproceedings2,
@inproceedings{jpInproceedings1,
                                                                author = {Yamada, Sabuso and Sato, Shiro},
 author = {山田, 一郎 and 山田, 次郎},
                                                                title = {Title}.
 title = {文献タイトル},
                                                                booktitle = {Proc. 30th Society Conference},
 booktitle = {令和 2年日本語大会},
                                                                address = {Tokyo},
 address = {大阪},
                                                                year = {2005},
                                                                month = \{2\},
 year = \{2010\},\
 month = {3}.
                                                               number = \{2\}.
 number = \{10\}
                                                                pages = \{15--19\},\
 pages = {20--30}
                                                                language = {Japanese}
@inproceedings{ipInproceedings2.
```

参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] Author(s): "Title", Intype Booktitle, ser. Series, Editor(s), Ed., Vol. Volume, No. Number, Type Paper, p. Pages, Address, note (Year-Month)
- [2] 山田 一郎・山田 次郎:「文献タイトル」, 令和 2 年日本語大会, No.10, pp.20-30, 大阪 (2010-3)
- [3] S. Hayashi, Y. Ogura: "Sample conference article title", in Proc. 5th International Sample Conference (ISC), No.2, pp.290–294, Tokyo, Japan (1997-1)
- [4] 山田 三郎・佐藤 四郎:「タイトル」, 第 30 回部門大会, No.2, pp.15-19, 東京 (2005-2)

[5] S. Yamada, S. Sato: "Title", in Proc. 30th Society Conference, No.2, pp.15–19, Tokyo (2005-2)

参考文献 (¡IEEEtran.bst)

- [1] Author(s), "Title," Intype Booktitle, ser. Series, Editor(s), Ed., vol. Volume, no. Number, Organization. Address: Publisher (in Language), Month Year, Type Paper, p. Pages, note. [Online]. Available: URL
- [2] 山田 一郎, 山田 次郎, "文献タイトル", 令和 2 年日本語大会, no. 10, 大阪, Mar. 2010, pp. 20-30.
- [3] S. Hayashi, and Y. Ogura, "Sample conference article title," in *Proc. 5th International Sample Conference (ISC)*, no. 2, Tokyo, Japan, Jan. 1997, pp. 290–294.
- [4] 山田 三郎, 佐藤 四郎, "タイトル", 第 30 回部門大会, no. 2, 東京, Feb. 2005, pp. 15-19.
- [5] S. Yamada, and S. Sato, "Title," in *Proc. 30th Society Conference*, no. 2, Tokyo (in Japanese), Feb. 2005, pp. 15–19.

英日を併記した参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] 山田 一郎・山田 次郎:「文献タイトル」,令和 2 年日本語大会,No.10,pp.20-30,大阪(2010-3) S. Hayashi, Y. Ogura: "Sample conference article title", in Proc. 5th International Sample Conference (ISC), No.2, pp.290-294, Tokyo, Japan (1997-1)
- [2] 山田 三郎・佐藤 四郎:「タイトル」,第 30 回部門大会,No.2,pp.15-19,東京(2005-2) S. Yamada, S. Sato: "Title", in Proc. 30th Society Conference, No.2, pp.15-19, Tokyo (2005-2)

英日を併記した参考文献 (jIEEEtran.bst)

- [1] 山田 一郎, 山田 次郎, "文献タイトル", 令和 2 年日本語大会, no. 10, 大阪, Mar. 2010, pp. 20–30. S. Hayashi, and Y. Ogura, "Sample conference article title," in *Proc. 5th International Sample Conference (ISC)*, no. 2, Tokyo, Japan, Jan. 1997, pp. 290–294.
- [2] 山田 三郎, 佐藤 四郎, "タイトル", 第 30 回部門大会, no. 2, 東京, Feb. 2005, pp. 15–19. S. Yamada, and S. Sato, "Title," in *Proc. 30th Society Conference*, no. 2, Tokyo (in Japanese), Feb. 2005, pp. 15–19.

2.4 incollection

incollection タイプのエントリは、書籍のうちタイトルのある一部分を引用したい場合に使用されます。 次のフィールドをサポートします。

author, title, booktitle, language, edition, series, editor, address, publisher, month, year, volume, number, chapter, type, pages, note, url.

.bib ファイルの例とそれぞれの bst ファイルの出力例を以下に示します。

```
author = {{佐藤 二郎} and {林 三郎}}.
@inproceedings{Incollection,
 author = {Author(s)},
                                                             year = \{2012\}.
 title = {Title},
                                                             publisher = {日本語出版},
 booktitle = {Booktitle},
                                                             address = {東京},
 language = {Language},
                                                             title = {日本語本 2の中の抜粋},
 edition = {Edition},
                                                             booktitle = {日本語本 2},
 series = {Series}.
                                                             edition = \{2\},
                                                             pages = {100--200}
 editor = {Editor},
 address = {Address}
 publisher = {Publisher},
                                                            @incollection{jpIncollection2,
 month = {Month},
                                                             author = {山田,一郎},
 year = {Year},
                                                             year = \{1900\},
                                                             publisher = {出版会社},
 volume = {Volume},
 number = {Number},
                                                             address = {東京},
 organization = {Organization},
                                                             title = {タイトル}
 paper = {Paper},
                                                             booktitle = {日本語本 3},
 type = {Type},
                                                             chapter = {3},
 pages = {Pages},
                                                             edition = {1},
 note = {Note},
                                                             pages = {100--150},
 url = {URL}
                                                            @incollection{enIncollection1,
@incollection{jpIncollection1,
                                                             address = {Tokyo, Japan},
```

```
publisher = {JP Press},
author = {Sato, Jiro and Hayashi, Saburo},
booktitle = {Jpbook2},
title = {Part of Jpbook2},
}
pages = {100--200},
edition = {2},
year = {2012},
title = {Part of Jpbook2},
}
```

参考文献 (IEEJtran.bst)

- [1] Author(s): "Title", in Booktitle, ser. Series, Editor, Ed., Vol. Volume, No. Number, Type Paper, p. Pages, Address, note (Year-Month)
- [2] 佐藤 二郎・林 三郎: 「日本語本 2 の中の抜粋」, 日本語本 2, 第 2 版, 日本語出版, pp.100-200 (2012)
- [3] 山田 一郎: 「タイトル」, 日本語本 3, 初版, 出版会社, 第 3 章, pp.100-150 (1900)
- [4] J. Sato, S. Hayashi: "Part of jpbook2", in Jpbook2, 2nd ed., JP Press, pp.100–200 (2012)

参考文献 (jIEEEtran.bst)

- [1] Author(s), "Title," in *Booktitle*, ser. Series, Editor, Ed., vol. Volume, no. Number, Organization. Address: Publisher (in Language), Month Year, Type Paper, p. Pages, note. [Online]. Available: URL
- [2] 佐藤 二郎, 林 三郎, "日本語本 2 の中の抜粋", 日本語本 2, 2nd ed. 東京: 日本語出版, 2012, pp. 100-200.
- [3] 山田 一郎, "タイトル", 日本語本 3, 1st ed. 東京: 出版会社, 1900, ch. 3, pp. 100-150.
- [4] J. Sato, and S. Hayashi, "Part of jpbook2," in Jpbook2, 2nd ed. Tokyo, Japan: JP Press, 2012, pp. 100-200.

英日を併記した参考文献 (IEEJtran.bst)

[1] J. Sato, S. Hayashi: "Part of jpbook2", in Jpbook2, 2nd ed., JP Press, pp.100-200 (2012) 佐藤 二郎・林 三郎:「日本語本 2 の中の抜粋」, 日本語本 2, 第 2 版, 日本語出版, pp.100-200 (2012)

英日を併記した参考文献 (jIEEEtran.bst)

[1] J. Sato, and S. Hayashi, "Part of jpbook2," in *Jpbook2*, 2nd ed. Tokyo, Japan: JP Press, 2012, pp. 100–200. 佐藤 二郎, 林 三郎, "日本語本 2 の中の抜粋", 日本語本 2, 2nd ed. 東京: 日本語出版, 2012, pp. 100–200.

3 使用方法

3.1 必要環境

jIEEEtran.bst や IEEJtran.bst は BibTeX 用のスタイルファイルですので、当然 BibTeX を利用できる環境と使用する.bib ファイルが必要です。BibTeX の環境構築方法については本マニュアルの範囲外とします。また、日本人ユーザを想定していますので、platex/pbibtex または uplatex/upbibtex は既に使用可能であるものとします。jIEEEtran.bst、IEEJtran.bst いずれも pbibtex と upbibtex に用意されている is.kanji.str\$ 関数を使用しています。そのため、BibTeX コンパイラとして bibtex ではなく必ず pbibtex もしくは upbibtex を使用してください。なお、is.kanji.str\$ 関数による日本語の判定は、author、title、journal、publisher の 4 つのフィールドに限定しています。

3.2 jIEEEtran.bst/IEEJtran.bst の置き場所

jIEEEtran.bst と IEEJtran.bst は IATeX のコンパイラが認識できる場所に置いてください。すなわち、コンパイル対象の.tex ファイルと同一のディレクトリに置いてもよいですし、パスの通った場所に置いても動作します。例えば ieeetr.bst が置かれている texmf-dist/bibtex/bst/base に置いてもよいでしょう。この場合、ファイル一覧表の更新コマンドである mktexlsr を実行するのを忘れないでください。英語と日本語の併記を実現する mixej.py はコンパイル対象の.tex ファイルから相対パスで参照できる場所であれば実行可能ですが、.tex ファイルと同一のディレクトリに置くことを推奨します。

3.3 bib ファイルの書き方

.bib ファイルの書き方は通常通りで構いません。日本人著者の取り扱いは,author = {{**姓姓 名名**} and {**姓姓 名名**}と,{}で挟んでもいいですし,author = {**姓姓,名名** and **姓姓,名名**}と,{}で挟まず半角カンマを挿入しても大丈夫です。.bst 内部では{}は消去して処理しています。Mendeley では,前者は Author を Institutoin/Organization として記載した場合,後者は通常の Lastname,Firstname として記載した場合に相当します。

タイトルの後、出版社の後、文献の最後など、適切な箇所に (in Japanese) と言語表記をする場合には language フィールドが必要です。Mendeley では Preference から Document Details へと進めば常に表示させることが可能です。

3.4 tex ファイルの書き方

jIEEEtran.bst や IEEJtran.bst へのパスが通っている, もしくはコンパイルする.tex ファイルと同一ディレクトリにこれらの.bst ファイルが置かれていれば, BieTeX スタイルファイルとして jIEEEtran.bst や IEEJtran.bst を指定するのは簡単です。他の bst ファイルを指定するのと同様に, tex ファイル中で

\bibliographystyle{jIEEEtran}

B

\bibliographystyle{IEEJtran}

と書けば実行できます。

3.5 文字コードについて

UTF-8 を使用しましょう。SHIFT-JIS や EUC-JP は非対応です。

3.6 コンパイル手順

英語と日本語の併記を行わない場合,通常通りのコンパイル手順で.pdf を生成することができます。例えば uplatex で.dvi を生成し, .dvi から.pdf を生成, BibTpX コマンドには upbibtex を使う場合,

 $uplatex \rightarrow upbibtex \rightarrow uplatex \rightarrow uplatex \rightarrow dvipdfmx$

という手順です。

英語と日本語の併記を行う場合,通常のコンパイル手順での upbibtex 前後に python による mixej.py の処理を一回ずつ挟みます。前と同様に,uplatex で.dvi を生成し,.dvi から.pdf を生成,BibTeX コマンドには upbibtex を使う場合,

という手順に変更されます。

論文誌や学内資料の原稿のように、tex ファイル中に文献リストを 1 つしか出力しない場合,上の処理を 1 ステップずつ実行しても問題ありません。しかし,このマニュアルや学位論文,書籍などで文献リストを複数出力するために bibunits パッケージを使用して文献リストを複数出力する場合には,Latexmk の使用を推奨します。これは,bu1.aux,bu1.bbl,bu5.aux,bu5.bbl のように,bibunits パッケージが何個の bu ファイルを出力するかが不明で,1 ステップずつの実行では bu ファイルの個数をユーザが把握する必要があり

面倒だからです。Latexmk を使用していれば、各 bu ファイルをそれぞれ必要な回数だけ処理してくれます。

3.7 コンパイラの設定の例

3.6 節においても触れましたが,本マニュアルのように英語と日本語の併記を実現するために/ej/のコマンドが含まれているものを適切に扱うためには,python mixej.py のコマンドを BibTeX コマンドの前後に 1回ずつ実行する必要があります。そのため,コンパイラでは BibTeX コマンドの設定方法に注意が必要です。

Latexmk を使用している場合, Mac や Linux などの UNIX 系列では latexmkrc に対して次のように設定することで実現可能です。

```
#!/usr/bin/perl

$latex = 'uplatex %0 -synctex=1 -interaction=nonstopmode -kanji=utf8 -file-line-error %S';
$bibtex = 'python mixej.py %B; upbibtex %0 %B; python mixej.py %B';
$dvipdf = 'dvipdfmx -V 7 %0 -o %D %S';
$pdf_previewer = "open -ga /Applications/Skim.app";
```

Windows では、cmd、powershell ともに bibtex の設定を次のようにすれば動きます。ただし、&前後の半角スペースを忘れずに記入してください。

```
$bibtex = '@cd & python mixej.py %B & upbibtex %B & python mixej.py %B';
```

最近では Visual Studio Code を使用している方が多いと思いますが、Mac や Linux での VSCode の LaTeX Workshop Extension 用の設定は次のように書けます。Windows の場合は.latexmkrc の場合と同様 に bibtex コマンドを書き換えてください。

3.8 カスタマイズの例:電気学会の省略形式

電気学会の研究会や大会の原稿では、タイトルや Vol. 等の文字を表記せずに、「著者・他、電学論 A、10(15)、20—25(2020)」と省略して一行形式とすることがあります。IEEJtran.bst のオプションとして省略形での出力を可能としています。なお、現状では article タイプと inproceedings のエントリのみに対応しています。省略形式への変更は.bst ファイルを変更することでも実現可能ですが、元としている IEEEtran.bst に習い、IEEEtranBSTCTL で操作できるようにしました。IEEEtranBSTCTL の使用方法は本マニュアルの範囲外としますが、\bstctlcite を使用して IEEEtranBSTCTL エントリを一番はじめに引用してください。なお、本マニュアルでは bibunit.sty を使用しており、相性問題で\bstctlcite が動きません。そのため、Warning が出てしまいますが\nocite{BSTctlabbrev}として引用しています。なお、雑誌名を省略するには.bib ファイルに記載する情報を省略形としておく必要があります。.bst ファイルは.bib ファイルの journal フィールドの情報をそのまま出力するためです。従って、文献管理ソフトで省略形を予め定義しておく必要があります。.bib ファイルと出力の例を下記に示します。

```
@IEEEtranBSTCTL{BSTctlabbrev,
                                                              month = {dec.},
 CTLuse_ieej_abbrev = "yes",
 CTLmax_names_forced_etal = "2",
                                                            @article{enArticle3.
                                                              author = {Shiro Tanaka and Goro Yamada and Rokuro
@article{jpArticle1,
                                                                  },
 author = {山田 一郎},
                                                              year = {2010},
 year = {2019},
                                                              journal = {IEEJ Trans. Sample.},
                                                              title = {Not shown},
 journal = {日本語学会},
 title = {省略形ではタイトルは非表示},
 number = \{10\},
                                                            @inproceedings{jpInproceedings1,
 pages = \{20-30\},
                                                              author = {山田, 一郎 and 山田, 次郎},
                                                              title = {文献タイトル},
 volume = \{15\},
                                                              booktitle = {令和 2年日本語大会},
                                                              address = {大阪},
@article{jpArticle2,
 author = {{山田 二郎} and {佐藤 三郎}},
                                                              year = \{2010\},
                                                              month = \{3\},
 year = {2019},
 journal = {日本語学会},
                                                              number = \{10\}
                                                              pages = {20--30}
 title = {省略形ではタイトルは非表示},
 number = \{10\},
 pages = \{21\},
                                                            @inproceedings{jpInproceedings2,
 volume = {15},
                                                              author = {山田, 三郎 and 佐藤, 四郎},
 month = {12}
                                                              title = {タイトル},
                                                              booktitle = {第 30回部門大会},
@article{jpArticle3,
                                                              address = {東京},
 author = {林 四郎 and 田中 五郎 and 小林 六郎},
                                                              year = \{2005\},\
 year = {2010},
                                                              month = \{2\},
 journal = {学会誌},
                                                              number = \{2\},
                                                              pages = {15--19}
 title = {省略形ではタイトルは非表示},
 number = \{1\},
 pages = {15},
                                                            @inproceedings{enInproceedings1,
 volume = {5}
                                                              author = {Hayashi, Shinji and Ogura, Yasuhiro},
                                                              title = {Sample Conference Article Title},
@article{enArticle1,
                                                              booktitle = {Proc. 5th ISC},
 author = {Ichiro Yamada},
                                                              address = {Tokyo, Japan},
 year = {2019},
                                                              month = {jan},
 journal = {JP Journal},
                                                              year = \{1997\},
                                                              pages = {S01-5},
 title = {Title1},
 number = \{10\},
 pages = \{20--30\},
                                                            @inproceedings{enInproceedings2,
 volume = \{15\},
                                                              author = {Yamada, Sabuso and Sato, Shiro and Sato,
 month = {march},
                                                                   Nishida},
                                                              title = {Title},
                                                              booktitle = {Proc. 30th CNOF},
@article{enArticle2,
                                                              address = {Tokyo},
 author = {Jiro Yamada and Saburo Yamada},
 year = {2019},
                                                              year = {2005},
 journal = {IEEE TCAS},
                                                              month = \{2\},
                                                              pages = {01-15},
 title = {Title not shown},
 volume = {15},
number = {10},
                                                              language = {Japanese}
 pages = {21},
```

参考文献 (IEEJtran.bst)

```
[1] 山田 一郎, 日本語学会, 15(10), 20-30 (2019)
```

- [2] 山田 二郎・佐藤 三郎, 日本語学会, **15**(10), 21 (2019)
- [3] 林 四郎・他, 学会誌, 5(1), 15 (2010)
- [4] I. Yamada, JP Journal, 15(10), 20–30 (2019)
- [5] J. Yamada, S. Yamada, *IEEE TCAS*, **15**(10), 21 (2019)
- [6] S. Tanaka et al., IEEJ Trans. Sample. (2010)
- [7] 山田 一郎・山田 次郎, 令和 2 年日本語大会, (10), 20-30 (2010)
- [8] 山田 三郎・佐藤 四郎, 第 30 回部門大会, (2), 15-19 (2005)
- [9] S. Hayashi, Y. Ogura, in Proc. 5th ISC, S01-5 (1997)
- [10] S. Yamada et al., in Proc. 30th CNOF, O1-15 (2005)